



„Зеленото“ строителство
в рамките на
„Един пояс, един път“
►► стр. 10

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XII, брой 16, 22 - 28 април 2022

0,70 лв.

►► Опазването на околната среда и ревитализацията на селските райони в Хайнан са добре интегрирани

Генералният секретар на ЦК на ККП Си Дзинпин посети град Уджъшан, провинция Хайнан, и направи инспекция на природния парк Уджъшан в село Маона.



2

►► Цената за геополитическите конфликти и игрите между великите сили

Отговори на говорителя на посолството на Китайската народна република в България на въпроси, свързани с китайско-европейските отношения и украинската криза



6

От редактора

Сенките на Студената война

Група политически алхимици, скрити зад стените на Белия дом, се опитват да възродят мрачните сенки от Студената война. Един предварително обречен на неуспех опит да се върне историята с десетилетия назад – във времената на острото политическо противопоставяне, на създаването и поддържането на враждебни блокове от държави, на бясно дрънкане на оръжия.

От няколко седмици наблюдаваме тези усилия в Европа във връзка с украинската криза. Но те не са единствените. Както изтъкна преди дни външният министър на КНР Уан И, действията на американската администрация в Индийско-Тихоокеанския регион „увеличават риска и там да се случи нещо подобно на кризата в Украйна“.

В телефонен разговор с вьетнамския си колега Буи Тан Сан дипломат №1 на Пекин подчерта, че лансираната от Щатите „Индийско-тихоокеанска стратегия“ има за основна цел „разпадането на регионално напрежение и подтикване към антагонизъм и конфронтация“.

Подобни действия несъмнено ще ерозират трудно постигнатите мир и развитие в тази част на света и сериозно ще увредят атмосферата на добронамерено и взаимноизгодно сътрудничество.

„Не можем да допуснем – изтъква Уан И – в региона да се възроди манталитетът на Студената война и около нас да се повтори трагедията от Украйна.“

Политиката на Пекин по този въпрос е ясна: КНР ще продължи да играе активна роля за гарантиране мира и стабилността в света и за справяне с опитите за възраждане на забравените сенки на Студената война и в Азиатския регион.

Опити обречени на провал.
Петър ГЕРАСИМОВ

Традиционната китайска сватба
– една източна екзотика
►► стр. 8 – 9



Нови разкопки
в Забранения град



11

Денят на китайския
език в ООН



14

9 772603 1481012 16

Опазването на околната среда и ревитализацията на селските райони в Хайнан са добре интегрирани

На 11 април генералният секретар на ЦК на ККП Си Дзинпин посети град Уджъшан, провинция Хайнан. Той направи инспекция на природния парк Уджъшан в село Маона. Там той се запозна как върви работата по опазването на околната среда и биологичното разнообразие, интеграцията на укрепването на резултатите от борбата с бедността и ревитализацията на селските райони.

Националният парк в тропическите гори на остров Хайнан е един от първите петте национални парка на Китай. Той е с най-голямата по площ тропическа гора



и е под добра защита. През последните години се полагат усилия за превръщането на село Маона в демонстрационна туристическа зона,

поставяйки приоритет върху развитието на селския туризъм, предимствата на културата на етноса ли и тропическия пейзаж.



Хайнан ще се превърне в „китайския Дубай“

Китай няма да затвори своите врати за света, а ще ги отвори по-широко. Това е сериозен ангажимент на страната пред света. Изграждането на хайнанското пристанище за свободна търговия напредва през последните четири години, което е доказателство, че Китай държи на думата си. Според данни, публикувани от Главното управление на митниците, на 12 април стойността на вноса и износа на Хайнан се е увеличила от 70,28 милиарда юана през 2017 г. до 147,68 милиарда през 2021 г., което е ръст от 20,4% годишно. Много чуждестранни медии коментираха, че Хайнан ще се превърне в „китайския Дубай“ и светът ще се възползва от възможностите, които ще предостави.

До края на март 2022 г. стойността на вноса и

износа на освободените от мита стоки, като кораби, яхти, автомобили, самолети, производствени материали и оборудване, е била над 7 милиарда юана. Бизнес средата на хайнанското пристанище за свободна търговия непрекъснато се подобрява. През последните четири години Хайнан е използвал общо 8,81 милиарда щатски долара инвестиции от 126 държави, което е със 79,4% повече годишно.

Колкото повече са трудностите, толкова по-голяма е нуждата от отваряне. На фона на пандемията и провокациите срещу Китай придвижва изграждането на пристанището за свободна търговия, следвайки своите планове, което е продължение на практиката за реформа и отваряне от изминалите 40 години и прагматична мярка, която съдейства за развитието не само на Китай, но и на света.

Китай - Мавриций

Традиционно приятелство

На 15 април китайският председател Си Дзинпин и президентът на Мавриций Притхвираджсинг Рупун си размениха поздравителни послания по повод 50-годишнината от установяването на дипломатически отношения между двете страни.

В посланието си Си Дзинпин посочи, че през изминалия половин век отношенията между Китай и Мавриций се развиват успешно, традиционното приятелство се заздравява и сътрудничеството в различни области се задълбочава. След избухването на



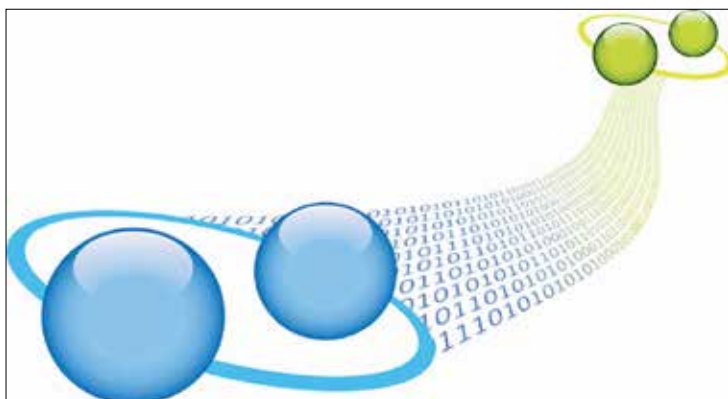
пандемията от COVID-19 двете страни си помагат за нейното овладяване и заедно преодоляват трудности. Китайската страна отдава голямо значение на

отношенията с Мавриций и ще работи заедно с него за съвместно развитие и по-добър живот на двата народа, посочва още в посланието си Си Дзинпин.

Най-дългата в света квантова защитена директна комуникация

Китайски учени реализираха най-дългата в света квантова защитена директна комуникация (QSDC) от 100 км. Резултатите от съвместното проучване на екипа учени от Университета „Цинхуа“ и Пекинската академия по квантови информационни науки бяха публикувани в началото на април в сп. Light: Science & Applications.

„QSDC сигурно и надеждно предава информация чрез квантов канал, независимо дали има шум или подслушване“, посочват авторите на статията,



добавяйки, че в сравнение с класическите технологии за комуникация тази допълнително гарантира сигурността на предаваната информация.

„QSDC привлича голямо

внимание и се превърна в един от най-силните кандидати за сигурна комуникация. Потенциалът на технологията за 6G безжичната комуникация е голям“, се подчертава в статията.

Стабилността на юана ще бъде гарантирана



Наскоро индексът на американския долар надхвърли 100, което предизвиква тревога за курса на юана. Относно това директорът на отдел „Валутна политика“ на Китайската централна банка Сун Гуофън заяви, че от тази година насам курсът на юана се променя в две посоки и сегашното му ниво спрямо щатския долар

е равно на това от края на миналата година.

„Централната банка ще контролира ритъма и интензивността на валутната политика, съобразявайки се с икономическата ситуация в страната, за да засили гъвкавостта на китайската валута, да насърчи функцията ѝ на регулатор на макроикономиката и стабилизиране на платежния баланс“, добави още той.

经营效益稳步提升 “十四五”高质量发展良好开局 中再集团举行2021年度业绩发布会

习近平主持召开中央全面深化改革委员会第二十五次会议强调加强数字政府建设
推进省以下财政体制改革
李克强王沪宁韩正出席

新华社北京4月19日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席、中央全面深化改革委员会主任习近平4月19日下午主持召开中央全面深化改革委员会第二十五次会议，审议通过了《关于加强数字政府建设的指导意见》、《关于进一步推进省以下财政体制改革工作的指导意见》、《关于建立健全领导干部自然资源资产离任审计评价指标体系的意见》、《“十四五”时期完善金融支持创新体系工作方案》、《关于完善科技激励机制的若干意见》。

习近平在主持会议时强调，要全面贯彻网络强国战略，把数字技术广泛应用于政府管理服务，推动政府数字化、智能化运行，为推进国家治理体系和治理能力现代化提供有力支撑。要理顺省以下政府间财政关系，使权责配置更为合理，收入划分更加规范，财力分布相对均



衡，基层保障更加有力，促进加快建设全国统一大市场、推进基本公共服务均等化、推动高质量发展。要贯彻依法依规、客观公正、科学认定、权责一致、终身追责的原则，着力构建科学、规范、合理的审计评价指标体系，推动领导干部切实履行自然资源资产管理和生态环境保护责任。要聚焦金融服务科技创新的短板弱项，完善金融支持创新体系，推动金融体系更好适应新时代科技创新需求。要坚持面向世界科技前沿、面向经济主战场、面向国家重大需求、面向人民生命健康，树立勇担使命、潜心

研究、创造价值的激励导向，营造有利于原创成果不断涌现、科技成果有效转化的创新生态，激励广大科技人员各展其能、各尽其才。

中共中央政治局常委、中央全面深化改革委员会副主任李克强、王沪宁、韩正出席会议。

会议指出，加强数字政府建设是创新政府治理理念和方式的重要举措，对加快转变政府职能，建设法治政府、廉洁政府、服务型政府意义重大。党的十八大以来，党中央围绕实施网络强国战略、大数据战略等作出系列重大部署，各方面工作取得新

进展。要把坚持和加强党的全面领导贯穿数字政府建设各领域各环节，坚持正确政治方向。要把满足人民对美好生活的向往作为数字政府建设的出发点和落脚点，打造泛在可及、智慧便捷、公平普惠的数字化服务体系，让数据多跑路、群众少跑腿。要以数字化改革助力政府职能转变，统筹推进各行业各领域政务应用系统集约建设、互联互通、协同联动，发挥数字化在政府履行经济调节、市场监管、社会管理、公共服务、生态环境保护等方面职能的重要支撑作用，构建协同高效的政府数字化履职能力体系。要强化系统观念，健全科学规范的数字政府建设制度体系，依法依规促进数据高效共享和有序开发利用，统筹推进技术融合、业务融合、数据融合，提升跨层级、跨地域、跨系统、跨部门、跨业务的协同管理和服务水平。要始终绷紧数据安全这根弦，加快构建数字政府全方位安全保障体系，全面强化数字政府安全管理责任。

会议强调，党的十八大以来，我们加强财税体制改革顶层设计，

中央与地方财政事权和支出责任划分改革向纵深推进，中央与地方收入划分进一步理顺，财政转移支付制度改革持续深化，权责清晰、财力协调、区域均衡的中央与地方财政关系逐步形成。要坚持党中央集中统一领导，在中央和地方分税制原则框架内，遵循健全政府间财政关系的基本原则，清晰界定省以下财政事权和支出责任，理顺省以下政府间收入关系，完善省以下转移支付制度，建立健全省以下财政体制调整机制，规范省以下财政管理。要通过完善财政制度，破除地方保护主义、消除市场壁垒，健全持续推进基本公共服务均等化的保障制度和标准体系，加大对革命老区、民族地区、边疆地区、欠发达地区的财政支持力度，完善区域支持政策，推动建立县级财力长效保障机制。要压实地方各级政府风险防控责任，完善防范化解隐性债务风险长效机制，坚决遏制隐性债务增量，从严查处违法违规举债融资行为。要严肃财经纪律，维护财经秩序，健全财会监督机制。



乘皮艇、攀高塔——看水上“蜘蛛人”如何畅通道、稳生产

4月19日，在位于安徽省庐江县境内的±500千伏龙泉—政平直流输电工程现场，检修工人在高空作业。

途经安徽的±500千伏龙泉—政平直流输电工程是三峡电力外送华东的重要通道之一，每年可向华东地区输送100多亿千瓦时清洁水电。安徽送变电工程有限公司一手抓防疫、一手抓生产，组织检修工人于近日在安徽庐江对该线路水上段开展巡查检修，保障疫情期间华东地区用电安全。

机器奔驰科技助力！新疆3700万亩棉花全面开播

新华社乌鲁木齐4月19日电 眼下，中国棉花主产区新疆正进入棉花春播高峰期。农业农村部农机作业监测与大数据应用重点实验室监测数据显示，农机作业遍布天山南北，作业高峰由南疆棉区移至北疆棉区。记者从新疆维吾尔自治区农业农村厅了解到，今年全区预计播种棉花3700万亩左右。

在沙湾市大泉乡五道河子村一片千亩棉田，农民正使用一种新型栽培模式播种棉花，地膜宽度从过去普遍使用的2.05米拓宽至4.4米，厚度增至0.013毫米，一块地膜所覆盖种子行数由6行升至12行。

沙湾市农科金岳农机农民专业合作社联合社负责人韩波说，去年一年试验证明，新栽培模式对提高地温、除草、保墒有显著益处，每亩可增产30-50公斤，地膜增厚使地膜回收率提升至90%以上，对减少农田“白色污染”有重要作用。目前，这一来自基层的探索已得到当地政府认可，全市正在推广该模式。



在土地规模化、农业机械化起步相对较晚的南疆，各地以北疆棉区为样本，正加快推进棉田现代化。在莎车县巴格阿瓦提乡团结村，农机驾驶员热木提拉·托合提尼亚孜说，得益于北斗卫星导航技术应用，他的工作量较前几年大为减轻，“以前播种500亩地要6天，现在有卫星导航系统来辅助驾驶，3天就能一次性完成播种、铺膜、滴灌带铺设。”

因地域广阔、气候差异大，新疆棉花春播自3月下旬由南向北逐步推进，目前全面进入高峰期，预计月底结

束。根据农业农村部农机作业监测与大数据应用重点实验室监测数据，在天山以北，农机正集中在博尔塔拉蒙古自治州、胡杨河市、沙湾市、石河子市等产棉大区作业，在南疆集中于塔里木盆地西侧、北侧。

目前，新疆棉花在耕地、播种环节全部实现机械化，机械化采收率突破8成。作为世界级棉区，新疆是中国最大棉花产区，全区共有61个县市区、110个兵团团场种植棉花，近一半农户从事棉花生产，来自棉花的收入占新疆农民纯收入3成。

Антониу Гутериш: Изострят се продоволствената, енергийната и финансовата криза

Генералният секретар на ООН Антониу Гутериш на пресконференция каза, че конфликтът между Русия и Украйна изостря продоволствената, енергийната и финансовата криза в световен мащаб и нанася удар върху най-слабите групи, неразвитите държави и икономическия капацитет. Той посочи, че влиянието на настоящия конфликт е глобално и системно. Заради него 1,7 млрд. души страдат от недостиг на зърнени храни, енергийни доставки и проблеми с финансовата



система на своите държави. Това влошава проблемите с бедността и глада.

Гутериш предложи вариант за глобалното и системно разрешаване на проблемите. Според него най-важното в момента е час по-скоро да се сложи край на конфликта.

Призив на сингапурския премиер Ли Хсиен Лунг

На 10 април уебсайтът на сингапурския в. „Дзаобао“ съобщи, че премиерът на Сингапур Ли Хсиен Лунг е бил на работно посещение в САЩ и на първи април е участвал в разговор в редакцията на „Уолстрийт джърнъл“. Там той е изразил надежда САЩ да не определят конфликта между Русия и Украйна като война между „демократична“ и „авторитарна“ държави, да не изолират Китай заради конфликта и да не усложняват китайско-американските отношения, които и без това са обтегнати.

Според Ли Хсиен Лунг не



трябва да се твърди, че „Китай вече стои на погрешната страна“ заради позицията му спрямо случващото се в Украйна. Според сингапурския премиер САЩ сериозно критикуват Китай, че не е открил, съобщил и

елиминирал бързо коронавируса. „Всъщност Китай го направи публично достойно в рамките на един месец, докато други държави, като САЩ, съжаляват, че не са реагирали по-бързо“, каза Ли Хсиен Лунг.

Външната търговия стартира добре през тази година

На пресконференция на Министерството на търговията говорителката Шу Ютин заяви, че от началото на тази година, на фона на сложната вътрешна и международна икономическа ситуация, външната търговия на Китай издържа на натиска и започва добре, което поставя добра основа за постигане на годишната цел.

Тя каза, че през първото тримесечие общият обем на вноса и износа на Китай достигна 9,42 трилиона юана, което е увеличение



от 10,7% на годишна база. Но трябва да осъзнаваме, че средата за развитие на външната търговия става все по-сложна и сме изправени пред много рискове и

предизвикателства.

На 12 април СТО понижи прогнозата си за растеж на световната икономика и търговия през 2022 г. съответно с 1,3% и 1,7%.



Съдействие за възобновяване на производството

Министерството на индустрията и информационните технологии на Китай изпрати работен екип в Шанхай, за да насърчи възобновяването на производствените дейности и нормалното функциониране на промишлената верига и веригата за доставки там.

Министерството работи за въвеждането на механизъм за спешна координация за справяне с опасенията, свързани с промишлената верига и веригата за доставки, въз основа на проучвания на ключови предприятия и финансирани от чужбина проекти, които са силно засегнати от епидемията в мегаполиса.

Полагат се усилия за обединяване на ресурсите и приоритизиране на възобновяването на работата в 666 предприятия в сектори като производство на чипове, автомобили, оборудване и биомедицина.

Предвид нуждите на ключови индустриални вериги в цялата страна министерството, заедно с други ведомства и местните власти, насочва важни предприятия да формулират планове за възобновяване на работата и превенция и контрол на епидемията. Освен това предприема множество мерки, за да гарантира безпроблемното транспортиране на ключови продукти и материали за селскостопанския сектор, казаха от министерството.

Над 180 000 автомобили през тримесечието



Гигафабриката на „Тесла“ в Шанхай е продала над 180 000 автомобили през първото тримесечие на 2022 г., съобщиха представители на компанията.

Сред нововъведенията на компанията са услугата нулев контакт между продавачи и купувачи, както и съкращаване процеса на доставка от около 2 часа на 20 минути.

През миналата година

от шанхайската гигафабрика на „Тесла“ в Шанхай са излезли 484 130 автомобили, което представлява увеличение от 235% спрямо 2020 г. и 51,7% от глобалния производствен капацитет на компанията през 2021 г. Също за миналата година оттам са доставени над 160 000 автомобили за външни пазари, отговаряйки на нуждите на повече от 10 страни и региони в Европа и Азия.

Китайската орбитална станция е „страхотен модел“ според ООН



Китайската станция отваря Врата за Всичките членове на ООН. До момента има 9 програми от 23 института на 17 държави, които се провеждат там. И затова представител на ООН я определи като „страхотен модел“

На 16 април капсулата на космическия кораб „Шънджоу-13“ с тримата китайски тайконавти, които прекараха 6 месеца на борда на китайската орбитална станция, се приземи успешно в района Дунфън.

Това има историческо значение, тъй като маркира успешното приключване на изпитванията на ключови технологии на орбиталната станция, и е важен напредък в насърчаване на инициативата на ООН за съвместно експлоатиране на Космоса от цялото човечество.

В сравнение с предишния космически кораб връщането на „Шънджоу-13“ се осъществи за по-кратко

време, само няколко часа след отделянето от станцията. Освен това през последната половина година тримата тайконавти извършиха редица научни изпитания, излязоха на два пъти в открития Космос, общуваха със Земята и дори проведоха уроци с ученици. Тези първи успехи на китайските тайконавти дадоха нови преживявания за хората в целия свят.

Преди една седмица в посолството на Китай във Вашингтон тайконавтите общуваха с американски младежи и техните родители, отговаряйки на най-различни въпроси. Илън Мъск, главният изпълнителен директор на компанията SpaceX, също участва в събитието и заяви, че „хората могат да

работят заедно, за да създадат цивилизация на Марс и други планети“. Разбира се, усилията на човечеството включват изграждането и на китайската станция.

След като през 1992 г. стартира програмата си за пилотирувани космически полети, Китай винаги се е стремил към независими иновации, но същевременно засилва сътрудничеството си с другите големи космически сили – Русия, Япония и Европа, и това е в основата на днешните успехи. След успешното завръщане на „Шънджоу 13“.

Китай ще започне следващия етап от изграждане на орбиталната станция, която след няколко години ще бъде може би единствена в Космоса. Това голямо постижение на китайците

означава нова ера в човешките изследвания и усвояване на Космоса.

Освен това китайската станция също отваря врата за всичките членове на ООН. До момента има 9 програми от 23 института на 17 държави, които се провеждат там. И това е причината представител на ООН да я определи като „страхотен модел“.

Много чуждестранни астронавти изразиха очаквания да работят на китайската орбитална станция. Космическото пространство принадлежи на цялото човечество. Отворената китайска орбитална станция ще бъде общ дом на човечеството, свидетелстващ за усилията за изграждане на общност на споделена съдба.

Продажбите на оръжие за Тайван показват, че САЩ са главният източник на хаос в света



Какво точно ще спечели Тайван от тази сделка? Жителите на острова са наясно и вече някои подчертаха, че САЩ не искат мир в Тайванския проток

Америка одобри проект за продажба на ракетен комплекс „Пейтрик“ на Тайван, който е на стойност от около 95 милиона щатски долара.

Това е третата продажба на оръжия за острова след встъпването в длъжност на сегашното правителство на САЩ, която се извършва само два месеца след предишната. Ритъмът и честотата на тези американски действия подчертават манталитета на САЩ за „игра с огъня“, техните коварни намерения и мотиви, както и стремежа им

за предизвикването на хаос в света, посочва Радио Китай за чужбина.

Обявявайки плана си за продажба на оръжия на Тайван, САЩ използват Закона за отношенията с Тайван като т. нар. правно основание. Това обаче е напълно неоснователно. Както всички знаят, политическа основа на китайско-американските отношения са трите съвместни комюникета, особено Комюникето от 17 август, според което американската страна поема ангажимента постепенно да намали продажбите на оръжия за Тайван

и окончателно да разреши този въпрос след определен период, напомня медията.

Що се отнася до твърдението на САЩ, че продажбите на оръжия ще спомогнат за подобряване на сигурността в региона на Тайван, това е чисто оправдание, за да се заблуди управата на острова. Какво точно ще спечели Тайван от тази сделка? Жителите на острова са наясно. Някои интернет потребители подчертаха, че САЩ не искат мир в Тайванския проток, като същевременно точат и пари от продажбата на оръжия.

Фактите са изключително ясни. Причината за настоящото напрежение в Тайванския проток е, че тайванските власти многократно се опитват да разчитат на САЩ в опитите за независимост, докато някои американски политици възнамеряват да „използват Тайван, за да контролират Китай“.

Честите продажби на оръжия от САЩ на Тайван сериозно вредят на китайско-американските отношения, мира и стабилността в Тайванския проток, доказвайки напълно, че Вашингтон е най-големият източник на хаос в света.

Лицемерието на САЩ като самозван правозащитник



Днес американците от азиатски произход все още са дискриминирани и отстранявани от обществото. Особено след избухването на епидемията от COVID-19

Доклад на Китайския институт за изследване на човешките права под заглавие „Същността на американския расизъм“, публикуван на 15 април, посочва, че САЩ в същността си винаги са били страна на белите англосаксонски протестанти, а американските граждани от азиатски произход, както и други малцинства, не са преставали да са обект на различни нарушения на техните човешки права в редица области.

Още в средата на 19-и век азиатците започват да

имигрират в САЩ и оттогава дават голям принос за социалното и икономическото развитие на страната. Въпреки това азиатските американци са били обект на фанатизъм, омраза и расово насилие през цялата американска история.

Днес американците от азиатски произход все още са дискриминирани и отстранявани от обществото. Особено след избухването на епидемията от COVID-19 те са подложени на засилващи се расистки атаки. Пряката причина са политически манипулации, а по-дълбоката

– расовата структура и социалната атмосфера на превъзходство на белия човек в САЩ. Друга основна причина е, че през последните години САЩ, които продължават да демонстрират мислене и манталитет от Студената война и стремеж към игра с нулев резултат, потискат и ограничават развитието на Китай, в резултат отношения продължават да се влошават и малцинствата от Азия, включително китайците, се изправят пред засилваща се расова дискриминация.

Благодарение на прино-

са на имигрантите през изминалите двеста години САЩ са постигнали икономически просперитет. Въпреки това, докато скандират лозунги за „права на човека“ и „американската мечта“, политиките от Вашингтон размахват пръчката на расовата дискриминация, изключват малцинствата от политическия живот и жертват техните интереси. Епидемията от COVID-19 извади всичко това на бял свят и всички видяха лицемерието на самозвания „правозащитник“.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

Цената за геополитическите конфликти и игрите между великите сили

Отговори на говорителя на посолството на Китайската народна република в България на въпроси, свързани с китайско-европейските отношения и украинската криза

Неотдавна се проведе 23-тата среща на върха на лидерите на Китай и Европейския съюз, по време на която те размениха мнения по двустранните отношения и положението в Украйна. Много български обръщат изключително внимание на отношенията между Китай и Европейския съюз в настоящата сложна и напрегната международна ситуация, както и на позицията на Пекин по украинския конфликт. Говорителят на посолството на Китайската народна република в България би искал да отговори на свързани с това въпроси.

1. Ще окаже ли кризата в Украйна негативно влияние върху отношенията между Китай и Европа?

Китай и Европейският съюз имат широки общи интереси и здрава основа за сътрудничество. Техните отношения не са насочени срещу, не зависят и не са подчинени на трети страни. Китай винаги е разглеждал отношенията си с Европейския съюз от стратегическа и дългосрочна гледна точка. Нашата политика към Европа е стабилна, последователна и няма да се промени в кратък период или от отделен инцидент. Ние винаги сме смятали, че Китай и Европа са всеобхватни стратегически партньори, а не системни конкуренти. Европейската страна също трябва да изхожда от своите собствени интереси, да се стреми към стратегическа независимост, да формира независимо разбиране за Китай и да провежда самостоятелна политика към него.

В момента войната се върна в Европа, а светът е изправен пред опасността от разединение и конфронтация. Консенсусните теми, които Китай и Европа споделят, са много повече от различията, а сътрудничеството е по-силно от противопоставянето. Китайско-европейските отношения притежават вътрешна сила, която да не им позволи да изпадат в хаос. Китай и Европа трябва да бъдат ангажирани ситуацията да остане под контрол и да бъде избегнато разпространение на кризата. В частност, ние трябва да защитим стабилността на световната икономика, нейните правила и основи, и да осигурим позитивна енергия за преодоляване на трудностите.

2. Какво е отношението на Китай към кризата в Украйна?

Китай отдавна провежда независима и мирна външна политика, защитавайки твърдо принципа на справедливостта и винаги е определял своята позиция, изхождайки от същността на конкретния въпрос. В този смисъл Китай се стреми да поддържа обективна и справедлива позиция към кризата в Украйна, а именно: (1) разрешаването на кризата трябва да стане



съобразно целите и принципите, залегнали в Устава на ООН, при уважение и гарантиране на суверенитета и териториалната цялост на всички държави, включително на Украйна; (2) трябва да бъдат отчетени разумните опасения за сигурността на заинтересованите страни; (3) страните трябва да се придържат към мирно разрешаване на противоречията по пътя на диалога и преговорите; (4) необходимо е да бъде поставен фокус върху дългосрочната стабилност на региона и бъде създаден балансиран, ефективен и устойчив механизъм за европейска сигурност.

Китай счита, че Украйна трябва да бъде мост между Изтока и Запада, а не фронтова линия в авантюристичен сблъсък между големи държави. Европейските страни трябва да се стремят към изграждането на балансирана, ефективна и устойчива архитектура на регионална сигурност, а не да прокарват разделителна линия между Изтока и Запада. САЩ и НАТО трябва да започнат диалог с Русия, а не да водят нова Студена война.

3. Как според Китай в сегашната ситуация може да бъде разрешена украинската криза?

По време на срещата си на 1 април с председателите на Европейския съвет г-н Шарл Мишел и на Европейската комисия г-жа Урсула фон дер Лайен китайският председател Си Дзинпин изложи своето мнение за украинската криза в четири точки.

Първо, необходимо е всички да се стремят настойчиво към постигането на мир и да съдействат

за преговорите. Мирните преговори са единственият възможен начин да бъде избегната ескалация на напрежението. Международната общност трябва да създаде благоприятни условия за руско-украинския преговорен процес, да отвори пространство за политическо решение, а не да се налива масло в огъня и се усилва конфликтът.

Второ, необходимо е да се работи за предотвратяването на по-мощна хуманитарна криза. В тази връзка Китай предложи инициатива в шест точки относно хуманитарната ситуация в Украйна и предостави вече няколко транша помощи както за Киев, така и за други европейски държави, приемащи голям брой бежанци.

Трето, необходимо е да се стремим към постигането на устойчив мир в Европа и Евразия. Китай подкрепя Европа, особено Европейския съюз, да играе водеща роля в този процес, подкрепя също диалога между ЕС, Русия, САЩ и НАТО и ще съдейства за изграждането на балансирана, ефективна и устойчива система за европейска сигурност.

Четвърто, необходимо е да се предотврати разрастване на този локален конфликт. Кризата в Украйна трябва да намери своето подходящо решение, но не бива целият свят да бъде въвличен в нея, още повече да се налага на обикновените хора от други страни да плащат цената.

4. Какви усилия е положил Китай и каква е ролята му до момента в украинската криза?

От самото начало на конфликта в Украйна Китай работи

за разведряване на ситуацията, по-скорошно прекратяване на огъня и избягване на хуманитарна криза. В деня след началото на конфликта председателят на КНР Си Дзинпин имаше телефонен разговор с руския си колега Владимир Путин, по време на който призова за мирни преговори между Москва и Киев, и руската страна също демонстрира готовност за това. До момента Русия и Украйна проведоха няколко кръга преговори и през този период председателят Си Дзинпин поддържа интензивна комуникация с европейски и американски лидери, държавният съветник и външен министър г-н Уан И също имаше тесни контакти със своите колеги от Европа, САЩ, Русия, Украйна и други страни по въпроса. Освен това Китай е особено обезпокоен от щетите, нанасяни на цивилното население в резултат на конфликта. Ние предложихме инициатива от шест точки за облекчаване на хуманитарната ситуация в Украйна, предоставихме няколко транша помощи за Киев и други засегнати държави и сме готови да продължим да правим това и в бъдеще.

5. Някои хора свързват украинската криза с тайванския въпрос и говорят открито за възможността Китай да го реши със сила, създавайки заплаха за регионалната и дори за световната сигурност. Какъв е коментарът на Пекин по този въпрос?

Китай се противопоставя твърдо на опитите на някои хора да бъдат правени паралели между тай-

ванския въпрос и украинската криза. Тайван е неразделна част от територията на Китай, докато Украйна е суверенна държава. Това е основната разлика между тях. По отношение на Украйна тези хора подчертават принципа на суверенитета, а по тайванския и други въпроси подкопават суверенитета и териториалната цялост на Китай. Това е очевиден двоен стандарт. Те преекспонират тезата за „военната заплаха“ към Тайван от страна на континенталната част на Китай, сеят враждебност и предизвикват напрежение. Очевидно е, че тяхната цел не е насърчаване на регионалния мир и стабилност.

Принципът за „един Китай“ е призната норма в международните отношения. От началото на кризата в Украйна, управляващата в Тайван Демократична прогресивна партия се възползва от възможността да манипулира темата, да демагогува и отправя провокации за „независимост“ на острова. Всичко това е напълно безпредметно. Независимо какви трикове използва Демократичната прогресивна партия, те няма да променят факта, че Тайван е част от Китай, нито общата тенденция към връщане на острова в пределите на родината, както и няма да предотвратят крайния провал на силите, стремящи се към „тайванска независимост“.

6. Защо Китай не въвежда санкции срещу Русия?

Китай винаги е вярвал, че санкциите не могат да решат фундаментално и ефективно даден проблем. Ние се противопоставяме твърдо на едностранни санкции и подхода на „дългата ръка“, които не са одобрени от Съвета за сигурност на ООН и не се основават на международното право. Това е неизменна позиция на Китай, към която ние се придържаме открито и във вътрешен план. Историческият опит нееднократно е показал, че санкциите не само не могат да решат проблемите, а дори напротив - ще създадат нови. От налагането на всеобхватни и недиференцирани санкции страдат обикновените хора. Ако те продължат и се разширят, това ще предизвика сериозни кризи в глобалната търговия, финанси, енергетика, продоволствие, индустриалната верига и веригата за доставки, влошавайки допълнително и без това сложната световна икономика и ще доведат до непоправими загуби.

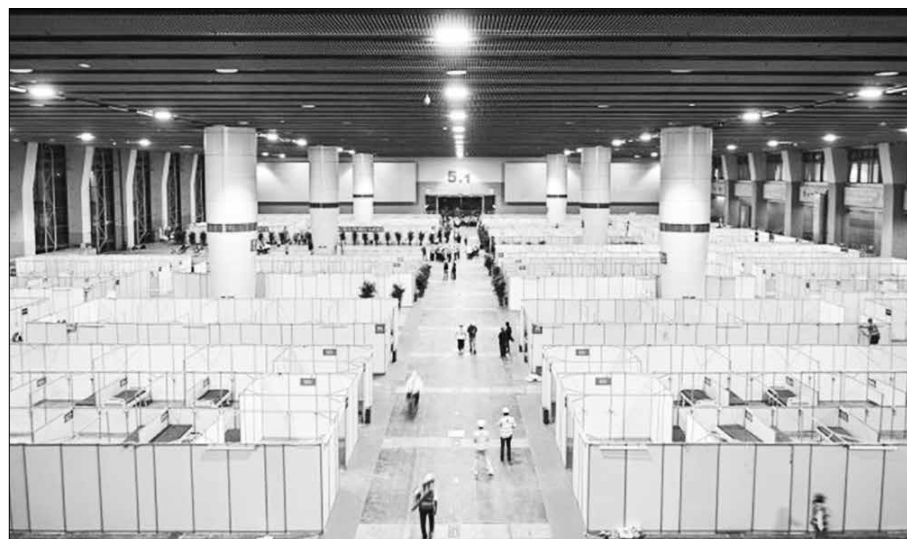
Над 140 от 190 страни – членки на ООН, не участват в санкциите срещу Русия. Това показва, че голямото мнозинство държави в света се отнасят към санкциите предпазливо и отговорно. Повечето от тях, включително Китай и други развиващи се страни, вярват, че войната и санкциите не са опции за справяне с горещите международни въпроси. Народите на различните държави по света не са длъжни да понасят цената за геополитическите конфликти и игри между великите сили. Колкото по-комплексна е една ситуация, толкова по-голяма нужда има от трезва преценка на последиците от дадени действия. Ние се надяваме всички страни да запазят съдържаност и се фокусират върху насърчаване на мирните преговори вместо върху разширяване на санкциите и изостряне на противоречията.

Необходимост от повече инфраструктурни инвестиции

Блокадата на Шанхай и засилването на ограничителните антиепидемични мерки в десетина други големи градове означава, че страната ще трябва да инвестира по-енергично във вътрешни инфраструктурни проекти, за да ускори икономическия растеж през 2022 г., както и да разгърне по-активни фискални и парични политики през следващите месеци, включително издаването на ваучери за увеличаване на продажбите на дребно и вътрешното потребление на домакинствата, включително насърчаване на продажбите на големи артикули като електромобили в градовете, телевизори, перални машини и хладилници в селските райони.

На фона на продължаващата епидемия и заявеното от Пекин намерение да продължи да се придържа към строгата политика за нулева заразяемост, правителството ще трябва да обърне особено внимание на развитие на сектора на градските недвижими имоти и по-бързия растеж на всички важни интернет платформи. И двата сектора отбелязаха спад през 2021 г., тъй като регулаторите затегнаха антимонополния контрол и работят за намаляване нивата на задлъжнялост на строителните компании.

В момента някои градове разработиха по-преференциални политики за улесняване на продажбите на жилища, като намаляват размера на първоначалните вноски и лихвите по ипотечните заеми. Въпреки това обаче за Китай става все по-трудна задача да реализира прогнозната си темп на растеж на БВП от около 5,5 процента. А това е важно, за да се осигурят достатъчно възможности за заетост на десетките милиони работници и завършили



университети и така да се поддържа социална стабилност.

Блокирането на Шанхай е особено тревожно, тъй като градът е един от двигателите на китайската икономика. За да помогне за овладяването на епидемията, правителството изпрати там повече от 40 000 здравни работници от други провинции, в усилията се включиха и части на армията. Остават обаче притесненията колко дълго

ще се наложи да бъдат поддържани сегашните мерки там, за да се подобри ситуацията, да се върнат хората към нормалния си живот, а фабриките да заработят с пълния си капацитет.

За да компенсират извънредната ситуация и поддържат скоростта на икономическия растеж, причинено от безпрецедентното блокиране в Шанхай, останалите

китайски провинции и градове трябва да увеличат инвестициите си в инфраструктурни проекти, основни индустрии и високотехнологични иновации.

Добрата новина за Китай са ниските нива на инфлация в страната, което дава възможност на властите да формулират по-адекватни парични и фискални политики, стимулиращи икономическия растеж.

В Пекин се изгражда метролиния, оборудвана със системата „Бейдоу“

Китай започна изграждането на първата метролиния, която ще използва системата за сателитна навигация „Бейдоу“. Тази линия ще обслужва пътуващите до Пекинското международно летище и ще е с обща дължина 30 км, ще има 5 станции. Проектът трябва да приключи през тази година.

Китайската система „Бейдоу“ (BDS) предоставя услуги за позициониране, навигация и точно време и е важна част от космическата програма на страната. Китай също полага усилия за разширяване на приложенията за навигация и позициониране в затворени пространства, тъй като сателитните сигнали не могат да бъдат директно приемани и използвани под земята, под водата и вътре в сгради.

„Системата ще се прилага както за вътрешни, така и за външни зони на метрото. Ще използваме „Бейдоу“ във външно пространство с наземна подобрена навигационна технология за постигане на високо прецизно позициониране и ще използваме технология за позициониране на



закрито, интегрирана с 5G“, каза Лин Лужоу, вицепрезидент на Китайската асоциация за сателитна навигация и позициониране.

Системата ще подобри точността на навигация в метрото в рамките на два метра, което може не само да се използва за планиране движението на влаковете, организация на превоза на пътници и спешна помощ, но също така ще позволи на хората да

ползват 3D навигация в сложни пространства в метростанциите чрез използване на карти за мобилни телефони.

Изграждането на системата ще играе важна роля за ускоряване на интелигентното обслужване и поддръжка на градския железопътен транспорт, подобряване на услугите за пътниците, ефективността на работа и намаляване на разходите за управление.

Хилядолетната традиция на предбрачното сватосване, запазена и до днес

На китайски, думата „сянгцин“ – често превеждана като „сватосване“ – е с богата социокултурна значимост. Тя се отнася към необвързани мъже и жени, които биват представени едни на други от трета страна, опознават се и решават дали си пасват като двойка.

В Древен Китай сватосването е първостепенен ритуал. Това е така, защото тогава годежите и браковете са в основата си групово обсъждане между две семейства и професионални сватовници. Въпреки че отношенията към любовта и брака в наши дни стават много по-свободни, сватовничеството продължава да съществува и до днес.

Разбира се, не само в Китай има сватовници, но никъде по света не сватосват, както в Китай. Всяка събота и неделя в кътовете за сватосване на китайските паркове и градски градини тълпи от родители, пенсионери и на средна възраст, размахват картонени рекламни табели с възрастта, доходите, образованието, собствеността и хукоу (гражданската регистрационна карта, сочеща постоянния адрес в определен район на страната) на децата си. В същото време други членове на семейството обикалят парка и търсят подходящи кандидати според табелките на останалите разхождащи се. За възрастните хора това е и определено социално мероприятие, където да си поприказват, а и да запазят отчасти традицията, в която брачните въпроси са били отговорност на цялото семейство.

Сред глъчката ще видите и разгорещени спорове и „разтрогване“ на годежи и много развълнувани родители, но едва ли ще зърнете развълнувани младоженци. Повечето от тях може би дори не знаят, че родителите им в момента ги сватосват.

Сред най-важната информация, написана на табелките, са доходите. Към 2017 г. средната заплата в Пекин например е била около 8400 юана (2200 лв.), което означава, че ако доходите на младежите са под 8000 юана, те със сигурност няма да бъдат предпочетени. Също така добре образованите жени с високи доходи над 15 000 юана (около 4000 лв.) също не са сред най-търсените. В Китай традиционно се смята, че мъжът трябва да



осигурява семейството и да изкарва повече пари от жена си, затова свързването с жена с толкова високи доходи би било стресиращо за много мъже.

Точно защото в Китай традиционно се приема, че мъжете трябва да осигуряват финансово семейството, повечето жени пък търсят съпрузи със собствен апартамент и кола. Това не е меркантилност, а по-скоро чувството за финансова сигурност, което за китайците е от изключителна важност.

Следваща по важност е картата за адресна регистрация. Колкото по-привлекателен е един град, толкова повече търсени са евентуалните кандидати.

Днес най-големият домакин на тези неделни пазари е шанхайският Народен парк на Народния площад в центъра на града. Много от възрастните споделят една и съща тревога, че децата им може да останат сами завинаги, и започнали да се събират редовно. Скоро това се превърна в популярен феномен

във всички големи градове в Китай.

Често младите се чувстват като предмет за продажба, но те рядко разбират истинската тревога, която кара родителите им да ходят по тези необикновени сбирки дори и в най-студените дни. В Китай не се гледа с добро око на незадомнените след определена възраст, особено на жените. Те биват наричани „шгънню“ и общественят натиск върху тях е огромен. Родителите се страхуват, че децата им ще останат самотни, че ще бъдат

отритнати от обществото и че няма да се сдобият с внуци. Като добавим и факта, че доскоро в Китай беше в сила политиката за едно дете, тревогата на родителите става още по-голяма да задомнят навреме единственото си чедо.

На пазарите за сватосване има и чуждестранен кът – китайци, живеещи или израснали в чужбина, също могат да намерят партньор в родината.

Пазарите за сватосване са толкова търсени, че там ще видите и много професионални сватовници. Някои от тях споделят най-важното, което трябва да притежават момчетата и

момичетата, за да се оженият успешно. Момчетата трябва задължително да имат апартамент и заплата им да е по-висока от тази на момичето. Момичетата пък е важно да са хубави.

Трудно е за китайските младежи, които искат да живеят като необвързани или да търсят любовта да се справят с непрекъснатия натиск на родителите и обществото. Особено в Китай, където най-важната морална ценност е уважението и подчинението на по-възрастните.

Младите според мъдреца Конфуций са длъжни да слушат родителите. Така е прието.

В същото време много млади хора също използват услугите на сватосването, но на съвременно ниво. Те посещават модерни клубове и мероприятия за необвързани, записват се в сайтове, приложения и други.

В Китай преди пет години е имало над 200 милиона необвързани, много от които бързат да се задомнят, преди да навършат 30 години. Една сериозна цифра въпреки огромния общ брой на населението.

Днес традицията за сватосването е още жива – едно ярко свидетелство за спецификата на обществените отношения в Поднебесната.

На сватба при братовчеда на Дзин И

Преди няколко години, когато учех в Кунмин, бях поканена, заедно с други мои колеги чужденци, на сватба. Оказа се, че за повечето китаЙци присъствието на чужденци на сватбата им е причина за гордост и хвалба или поне така ми обясни моята китаЙска приятелка Дзин И, която ни покани от името на братовчед си.



Авторката с булка в традиционна носия

Никога не бях срещала братовчед й, но приех с готовност, защото бях любопитна. Дзин И ни предупреди, че това е по-малкото и скромно празненство, което ще се проведе само за роднините от покрайнините на града. Другата сватба щяла да бъде много по-голяма и тържествена и щяла да се проведе в центъра. Посъветва ни да не се обличаме твърде официално, церемонията била в тесен кръг. В деня на сватбата заедно с десетина мои колеги чужденци още рано сутринта ни взеха с няколко нови хубави коли и по пътя ни обясниха, че по принцип гостите присъстват само на празненството в ресторанта вечерта, а всички церемонии преди това са само за най-близките роднини на семейството, но въпреки това нас са ни включили във всички церемонии, за да видим какво представлява китаЙската сватба. Това, което последва, само отчасти се приближава и до нашите обичаи.

Първо отидохме в дома на булката, където отказаха да ни отворят вратата без подкупи и натиск от мъжката част. Раздадоха ни дори червените пликове с пари, които да подадем през прага, за да ни пуснат при булката.

След като влязохме, я видяхме в спалнята, седнала на леглото така, че краката й да не допират пода. Беше ослепително красива с червената традиционна сватбена рокля и красива прическа. Младоженецът влезе при нея, изми краката й и я поведе в дневната. Там се извърши кратка чаена церемония, в която младоженците отпразниха уважение и почит към родителите на булката. Почерпиха ни със сладкиши и потеглихме.

От вратата на апартамента до колата младоженецът носеше булката на ръце. Казаха ни, че обичаят повелява, след като напусне родителите си, краката на



Момент от фотосесията

булката да стъпят направо в новия й дом.

Следваше церемонията по отдаване на почит на родителите, но този път в дома на младоженеца. Няма нужда да споменавам, че булката отново бе носена на ръце.

Накрая с много шум, екот от пиратки и благопожелания ни изпратиха и се отправихме към новопостроен жилищен комплекс с няколко десетки високи блокове и много зеленина. Там беше младоженският апартамент. Поканиха ни да го разгледаме. Беше обзаведен и готов за нанасяне, дори снимките на двамата влюбени вече бяха закачени по стените. След като се почерпихме и там, оставихме булката, която, доколкото разбрах, не трябваше да излиза до церемонията вечерта.

Всички останали отидохме на празничен обяд с най-близките на семейството – общо около 50-ина души.

Следобед се отправихме към живописен парк, където се състоя сватбената фотосесия. Това е един от най-важните моменти за китаЙските младоженци. Оказа се, че освен посещението на известните екзотични острови и всякакви впечатляващи места, младоженците обичат да се състезават едни с други



Тържествената вечеря

и в сватбените си фотосесии. А да имаш група чужденци подръка, се приемаше като екзотика.

Е, наснихме се. Булката вече беше облечена в дълга бяла рокля в западен стил. Успяхме да запазим нещо и за личния си архив. Слънцето започна да се скрива и се отправихме към ресторанта. На входа ни чакаше цветна арка и шаферките, едната беше с кошница с бонбони, а другата с кошница с цигари. Почерпиха ни и от двете, а отправихме своите пожелания към щастливата двойка, минавайки през арката.

След като влязохме в ресторанта, установих, че тази малка, както ни предупредиха, сватба не е толкова малка. В огромната зала имаше поне 200 души. Настаниха ни много близо до подиума и до родителите на младоженците, което приехме като пореден знак на внимание и уважение.

Масите бяха отрупани с храна. Наоколо беше шумно и весело. Ето че се появиха и младоженците. Булката отново беше ослепителна с трета за деня рокля – този път пак традиционна и червена. Програмата започна и водещите

подканиха младоженците да извършат нужните ритуали на подиума и да обменят обетите си. Това трая двайсетина минути, след което празненството започна.

Нямаше музика, това много ме учуди. На нашата маса хапвахме и пийвахме, без да бързаме, бяхме много весели и се наслаждавахме на обстановката.

Докато се усетим обаче, може би за около половин час, изведнъж ресторантът почти се опразни. Гостите се бяха нахранили и си бяха тръгнали.

Стана ни неудобно, тъй като бяха останали само още 2 – 3 маси. Бащата на булката, изглежда, усети

това и ни покани на тяхната маса, за да ни почерпи отново с цигари и пиетета.

Беше изключително забавна и цветна вечер, но и много кратка, както ми се стори. Около 21:30 ч. се сбогувахме и ни закараха с едно бусче до кампуса. За пореден път останах дълбоко впечатлена от вниманието и гостоприемството на китаЙците.

Както винаги бяха помислили за всичко и ни накараха да се почувстваме специални, без дори да ни познават.

Кунмин – София
Галина КРУМОВА

Насърчаване на „зеленото“ строителство В рамките на „Един пояс, един път“

Китай публикува ръководство за насърчаване на „зеленото“ в рамките на инициативата „Един пояс, един път“, съобщава People's Daily онлайн. Според документа до 2025 г., в рамките на съвместното изграждане на „Един пояс, един път“, международният обмен и сътрудничество в опазването на околната среда и борбата с изменението на климата ще се задълбочава непрекъснато, концепцията за „Път на зелената коприна“ ще бъде призната от всички страни и бизнес сътрудничеството ще напредне фундаментално в редица области, включително „зелена инфраструктура“, „зелена“ енергия, „зелен“ транспорт и „зелено“ финансиране.



Ролята на демонстрационните „зелени“ проекти ще стане по-забележима, способността за предотвратяване екологичните рискове на чуждестранните проекти и „зеленото“ строителство на „Един пояс, един път“ ще донесат по-очевидни резултати.

До 2030 г. концепцията за „Зелен пояс и път“ ще бъде дълбоко вкоренена в сърцата на хората, партньорството за „зелено развитие“ ще бъде по-близо, възможностите за китайски „зелени“ предприятия, работещи в чужбина, ще се разширят, системата за предотвратяване на риска от проекти в чужбина

ще бъде усъвършенстван и моделът на „зелена“ сграда „Пояс и път“.

Документът също така идентифицира 15 специфични цели, обхващащи областите на инфраструктурата, енергетиката, транспорта, промишлеността, търговията, финансите, технологиите, екологичните стандарти и из-

менението на климата.

Джан Дзидун, изследовател в Националната комисия за развитие и реформи на КНР, коментира, че ръководството за насърчаване на „зеленото“ строителство на „Пояс и път“, като проект от най-високо ниво на изграждането на Зелен път на коприната, е от съществено значение за

прилагането на концепцията за „зелено“ развитие. То насърчава изграждането на екологична цивилизация, активно реагира на изменението на климата, защитава глобалната сигурност на околната среда и в крайна сметка насърчава стремежа да изградим общност с обща съдба за човечеството и природата.

Голямо увеличение на капацитета на вятърни и слънчеви електроцентрали

Китай отбеляза голямо увеличение на инсталирания капацитет на вятърни и слънчеви електроцентрали през първите два месеца на тази година, което е резултат на активно полаганите усилия за постигане на въглероден неутралитет, съобщава Синхуа. Това сочат данните на Държавната енергетика Администрация на Китайската народна република. Според агенцията между януари и февруари инсталираната мощност на вятърните паркове се е увеличила със 17,5 процента. На годишна база това възлиза на 330 милиона kW. През този период инсталираната мощност на слънчевите електроцентрали е достигнала 320 милиона kW, което е 22,7 процента повече от година по-рано. До края на миналия месец общият инсталиран капацитет за производство на електроенергия в Китай възлезе на 2,39 милиарда kWh, което е ръст от 7,8 процента на годишна база.

Китай отдавна е обявил, че ще се стреми да постигне пикови въглеродни емисии до 2030 г. и въглероден неутралитет до 2060 г. За



тази цел съгласно документ, издаден съвместно от Централния комитет на Китайската комунистическа партия и Държавния съвет на Китайската народна република, Китай ще положи усилия за постепенно увеличаване на дела на изкопаемите енергийни източници в общото потребление на енергия.

Междувременно стана известно, че офшорна вятърна централа предоставя чиста енергия на Големия залив. Централата, която се намира в крайбрежната зона на град Шапа, провинция Гуандун, е генерира един милиард киловатчаса електроенергия до 25 март тази година, съобщава Science and Technology Daily. Това количество електроенергия може да замени 307

600 тона стандартни въглища и да намали емисиите от въглероден диоксид с 840 00 тона, което се равнява на отглеждането на 3309 хектара широколистни гори.

Вятърната централа осигурява зелена енергия на района на Големия залив Гуандун – Хонконг – Макао. Тя е построена и финансирана от China Three Gorges Renewables и е с общ капацитет от два милиона киловата. Състои се от 315 офшорни вятърни турбини, четири бустерни офшорни станции и почти 1000 км подводни кабели. Тя е в състояние да предоставя около 5,6 млрд. киловатчаса чиста енергия годишно на 2,4 милиона домакинства в района на Големия залив.



Научните и технологичните иновации в енергийния сектор

Китай представи 14-ия петгодишен план (2021 – 2025) за научни и технологични иновации в енергийния сектор за насърчаване на зеления растеж и дигитализацията в енергийния сектор, съобщава в събота в държавната администрация на енергетиката на Китайската народна република. В информацията си по тази тема агенция Синхуа отбелязва, че страната ще се съсредоточи върху изследванията и разработването на нови технологии за по-ефективно, икономично и надеждно използване на такива възобновяеми енергийни източници (ВЕИ) като вода, вятър, слънчева енергия, както и биоенергия, геотермална енергия и енергия на океана. Това се под-

чертава в документа, публикуван съвместно от Държавната администрация по енергийните въпроси и Министерството на науката и технологиите на КНР.

Според документа може да се очаква пробив в технологиите за производство и използване на водородна енергия. В плана се подчертава необходимостта от създаване на модерни енергийни мрежи, които да включват възобновяеми енергийни източници и да отговарят на нуждите от развитие на инфраструктура за съхранение на енергия в различни сценарии за използване на енергийни системи.

Планът също така призовава за технологични иновации за по-ефективно използване на ядрената енергия и изкопаемите горива.

Нови разкопки в Забранения град разкриват славното му минало

Продължение от 15 брой

Археологически проект в Забранения град разкрива ранните дни на императорския дворец.

Исторически улики

Липсата на оцелели документи за строежа на Забранения град прави изследването на неговото начало още по-трудно. Ян Синчън, експерт по древна архитектура в Дворцовия музей, казва: „Със сигурност е имало чертежи и подробни карти за строежа, когато е бил построен за първи път. За съжаление, повечето от тях са били изгубени. От запазените до днес документи можем да добием само бегла представа за първоначалния образ на сградите.

Според Ян разположението на сградите в днешния Забранен град се е оформило по времето на император Дзядзин (1522 – 1566), който преустроил мащаба на дома си, заедно с много други сгради за императорски постройки в комплекса, за да демонстрира амбицията си.

Древен стих, възхваляващ величието на императорския дворец от ранния период на династия Мин, споменава две големи зали – Дашан и Жъншоу, които вероятно са съществували в района, където наскоро бяха открити новите останки.

Мин Шълу също твърди, че император Дзядзин веднъж поръчал на министрите си да обсъдят разрушаването на будистки храм и да построят нова жилища сграда за вдовстващата императрица.

През 2014 г. други древни конструкции са изкопани в близост до Сънингун (Двореца на състрадания и спокойствието), на по-малко от 100 метра от настоящите археологически разкопки. Районът също е бил изцяло реконструиран при управлението на император Дзядзин според историческите документи.

Тук са намерени и други малки сандун (sangdun) структури, около 2 метра широки.

У Уей, един от археолозите по проекта, казва, че тези структури вероятно са били част от същия внушителен архитектурен комплекс като днешните открития. „Ако по-големите колони указват мястото на главната зала, може би малките са индикатор за коридор.“

Сю Хайфън, директор на археологическия отдел към Дворцовия музей, добавя, че в момента се чертае по-голяма „подземна“ карта на Забранения град чрез подробно изследване на разпръснатите архитектурни реликви.

„Въпреки това в археологията не трябва да избързва със заключенията. Ще ни отнемат вероятно още три до пет години непрекъснати усилия по проекта, за да проучим обстойно всички тези слоеве от останки един след друг“, казва той.

Сравнителни проучвания на други археологически обекти могат да помогнат за оформяне на по-цялостна картина за грандиозните сгради от периода на династия Мин.



Така например У и няколко други археолози от Дворцовия музей се присъединяват към разкопките в обекта Джунду (Централната столица) в кръг Фънян, провинция Анхуей. През 1369 г. Джу Юенджан, императорът основоположник на династия Мин, нарежда в неговия роден град да бъде построен императорски дворец на площ от 840 000 квадратни метра. Въпреки че планът по-късно е спрял, останките на този полузавършен прототип на Забранения град могат да послужат на изследователите за важен ориентир, чрез който да добият представа за ранното минско строителство.

Новият археологически обект в Забранения град е поднесъл много изненади и по време на династия Мин.

Монголският владетел Кубилай хан посочил Даду, днешен Пекин, за столица на династия Юен (1271 – 1368), превръщайки я във влиятелен център чрез мащабен градоустройствен план. Пекин се

превърнал в столицата на обединен Китай. Локацията на двореца на Кублай хан и до днес се оспорва заради неясните записки в оцелелите документи.

Някои компоненти на императорските сгради от династия Юен са открити в изкопна яма в обекта. Те могат да подкрепят теорията, че императорският дворец на Юен лежи под Забранения град.

„Ако това е така, то централната ос на Пекин вероятно е останала непроменена за последните над 700 години“, добавя Сю.

Централната ос на Пекин е историческа ивица земя в центъра на столицата с ключови постройки и архитектура. Реставрацията ѝ е част от усилията на Пекин да спечели признание за района около Забранения град от ЮНЕСКО. Дългата 7,8 километра централна ос е ключово място за древния град, от портата Юндинмън на юг, до Барабанните кули на север. Със своята 750-годишна история районът включва голям брой

исторически постройки, реликви и културни обекти.

Императорска работилница

Дворцовите останки от династия Мин са открити случайно. Когато археолозите започват разкопките през 2020 г., те очаквали да намерят повече следи от прочутата императорска работилница, позната на китайски като Дзаобанчу.

По-подробна документация за тази област от късния период на Мин е достъпна за днешните изследователи, което дава по-добра представа за дворцовия живот в редица отношения. През 1627 г. в този район се намира склад за канцеларските материали на императора, докато кухнята, обслужваща близката сграда Цънингун, може да се види на карта от 1679 г.

През 1691 г. император Канси от династия Цин заповядва да бъде създадена императорската работилница Дзаобанчу, което бележи началото на процъфтяващ век за традиционни занаяти, които продължават до управлението на неговия внук Циенлун (1736 – 1795).

Работилницата просъществува до началото на 20-и век, но нито едно от нейните съоръжения или помещенията на занаятчиите днес не се вижда над земята, но мястото е идеално за археологически разкопки. „Знаем, че този дворецов комплекс крие изобилно наследство, но не можем да разрушим дворците и да разкопаем земята. Сегашното място създава перфектен и рядък шанс да видим миналото на Забранения град в рамките на сравнително малка площ, също както минимално инвазивната хирургия“, допълва Сю.

„Археологията в Забранения град означава много повече от запълване на празнини в историческите записи, които се съсредоточават върху политиката на императорския двор. Ние постепенно можем да формираме пълно разбиране за древното общество от детайли, които лесно се пренебрегват“, допълва ученият.

Суперхрани за по-добър тонус

Когато ни налегнат умора и апатия, търсим начини възможно най-бързо да се справим с тях и отново да се почувстваме енергични. Макар че това няма как да стане като с магическа пръчка, природата ни е дала билки и храни, които биха могли да повишат жизнеността ни.

Заредете тялото си с доза добра енергия и подобрете жизнения тонус, като включите тези продукти към хранителния режим. Увеличаването на стреса, липсата на физически упражнения и здравословна диета изтощават организма и това са част от причините да се чувстваме уморени и да загубим интерес към живота.

1. Кале (къдраво зеле)

Кале, или къдравото зеле, е популярен зеленчук по целия свят. Широко се използва както в сурово състояние за салати, така и сготвено. В Япония кале е популярна хранителна добавка. Тъй като е издръжливо към ниските температури, това го прави подходящ свеж зеленчук за зимата. Къдравото зеле е нискокалорична храна, с високо съдържание на фибри и нула мазнини. То е изключително богато на антиоксиданти. Този зареден с витамини и минерали зеленчук ви държи сити и зарежда с необходимата енергия. Освен антиоксидантите, които даряват младост и пазят от ракови заболявания, е известно, че зелените храни действат благотворно на черния дроб и костите.

2. Кафяв ориз

Кафявият ориз не е сред често използваните храни в нашата кухня, но той е

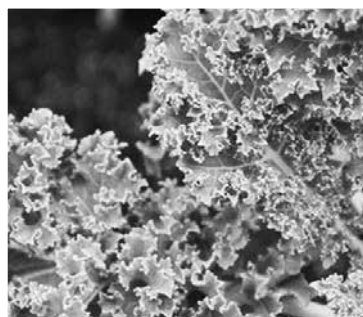
източник на енергия и хранителни вещества. Този вид ориз е с високо съдържание на желязо, магнезий, манган, растителни влакна и протеини. Той съдържа 10 пъти повече витамини от групата В в сравнение с белия ориз. Освен това консумацията на кафяв ориз подобрява качеството на съня, успокоява нервната система, намалява риска от хипертония и сърдечносъдови заболявания.

3. Боровинки

Тези тъмносини миниатюрни кръгли плодове са изключителен източник на енергия. Богати на флавоноиди, боровинките притежават антиоксидантни и антивъзпалителни свойства. Известни като най-добрата храна за мозъка, те се борят с различните инфекциозни заболявания, които биха намалили запасите от енергия. Високото съдържание на вода в тъмносините плодчета дарява свежест и младежки вид на кожата. Не забравяйте, че доброто здраве и енергичността са взаимосвързани.

4. Овесени ядки

Научно е доказано, че консумацията на овесени ядки ускорява метаболизма и по този начин поддържа тялото заредено с енергия. Тази суперенергийна храна се препоръчва да се консумира един час преди тренировка за по-добри резултати. Овесените ядки са с



по-нисък гликемичен индекс в сравнение с повечето зърнени храни, което ги прави добър избор и за диабетиците.

5. Семена от chia

Чиата е растение от семейството на градинския чай и е популярно не само като супербилка, но и като суперхрана от древни времена. В древността семената от chia били толкова ценни, че се използвали като разменна монета. Те са известни и като „храна за бягане“, защото се употребявали като високоенергийна храна, даваща издръжливост още от древните ацтеки.

Тези дребни семенца са богати на витамини, минерали, антиоксиданти, омега-3 мастни киселини, фибри и протеини. Твърди се, че една супена лъжица от тях съдържа 5 г фибри. Това високо съдържание на фибри помага на храносмилането. Те абсорбират големи количества вода и се превръщат в желеобразна маса, която изчиства организма. А когато организмът е чист, винаги е изпълнен със сили и енергия.

6. Канела

Канелата съдържа метил-хидрокси-халконовия полимер, който регулира глюкозата в кръвта. Това

помага да се промени начинът, по който тялото ви метаболизира захарта. Канелата стабилизира кръвната захар, ограничава възпаленията, стимулира имунитета, регулира функционирането на нервната система. Освен това е доказано, че самият аромат на канелата стимулира мозъка и подобрява концентрацията и паметта. Така че не се притеснявайте да поръсите обилно с тази подправка сладкишите, чая или кафето.

7. Бадеми

Изяжте шепи бадеми, когато се почувствате уморени и унили. Само за няколко минути ще почувствате прилив на сили. Бадемите са богати на омега-3 и омега-6 мастни киселини, които стимулират мозъка и ободряват. Съдържанието на магнезий в бадемите също помага захарта в организма да се превърне в енергия.

8. Какао

Богато на магнезий, какаото е дар от природата, който зарежда с енергия. Това може би е най-вкусният начин за повишаване на силите. Известно е, че шоколадът съдържа най-много какао, което стимулира централната нервна система. Най-добрият вариант е да

изядете парченце черен шоколад, колкото е по-черен и горчив, толкова по-бързо ще е действието му.

9. Годжи бери

В последно време тези дребни червени плодчета станаха популярни и у нас. Те са богати на витамините В, Е и С, както и на микроелементи. Тази добра комбинация от хранителни вещества повишава енергията, либидото, имунната система и дори подобрява зрението. Годжи берито е мощен антиоксидант, който подмладява и освежава.

10. Гинко билоба

Понякога дори и да не чувствате тялото си уморено, умът ви е твърде мързелив. В тези ситуации гинко билоба действа като чудо. Известно е, че тази билка избистря мислите, подобрява паметта и ободрява.

11. Зелен чай

Зеленият чай е популярна билка за отслабване, но той също забавя стареенето и зарежда с енергия. Въпреки че съдържа известна доза кофеин, за разлика от кафето, той действа антибактериално и се бори с инфекциите. Две чаши зелен чай на ден са достатъчни да сте бодри от сутрин до вечер.

Тай Чи за Възстановяване след инсулт

Китайски изследователи са открили, че хората, преживели инсулт, които при възстановяването си са практикували седяща форма на тай чи упражнения, имат по-голямо подобрение от тези, участващи в стандартните упражнения. Проучването е публикувано в рецензираното водещо списание на Американската асоциация по инсулт Stroke.

Тай чи е вековно китайско бойно изкуство от популярна форма упражнения, включващи серия от бавни движения и



физически пози, медитативно състояние на ума и контролирано дишане.

„Преразгледахме движението тай чи за хора, които имат слабост или частична

парализа на крайниците“, казва Джао Дзие от Юннанския университет по традиционна китайска медицина, който е водещ автор на изследването.

„Пригодихме ги така, че участниците да могат да движат парализираната си ръка с помощта на здравата ръка.“

Проучването е проведено в две болници по традиционна китайска медицина в Кунмин, столицата на провинция Юннан, Югозападен Китай.

Участвали са 160 души на средна възраст 63 години, които са претърпели исхемичен инсулт, като

половината от тях са били разпределени в седящата тай чи програма, а другата половина – в контролната група със стандартна програма за рехабилитация след инсулт.

Участниците в тай чи групата са показали по-добра функция на засегнатата ръка и контрол на баланса в седнало положение в сравнение с контролната група. Освен това са имали значително намаляване на симптомите на депресия, по-добър обхват на движение на раменете и значителни подобрения в ежедневните дейности и качеството на живота.

Дзян Мъннан и нейната мечта за висше образование

Градската шумотевица и хорската глъчка са познати неща за обикновените хора, но за Дзян Мъннан всички звуци са непознати и дори страшни. Защото не чува нищо до преди три години, когато ѝ е поставен кохлеарен имплант.

30-годишната Дзян Мъннан е родена в малкото планинско село Йонан. Родителите ѝ са учители в местно училище. Когато Дзян Мъннан била на половин година, заради грешна употреба на лекарства за пневмония тя губи над 105 децибела от слуха в лявото си ухо, което е равно на звука от излитащ хеликоптер, докато слухът в дясното ѝ ухо е напълно загубен и е клинично диагностицирана с изключително тежка невронна глухота.



С помощта на родителите си тя се научава постепенно да „слуша“ и „говори“, като разчита по устни. Дзян полага всички усилия в ученето, а днес вече е приета да следва докторантура в университета „Цинхуа“.

„Никога не съм смятала себе си за слаб човек заради това, че не мога да чувам. Вярвам, че не съм по-слаба от другите, а също така вярвам, че мога да се справя с всичко“, казва Дзян.

Още от малка родителите ѝ започват да я тренират пред огледалото, за да се научи да разчита по устни думите, да имитира произношението и да коригира грешките си отново и отново.

„Ако научех една дума, като я повтарям 10 000 пъти, родителите ми бяха много щастливи. За да науча някои думи, които се изговарят по един и същи начин, трябваше да доближа ръката си до устата им, за да усетя въздушния поток. Необходима е практика и многократни опити, за да се сформира такава мускулна памет. Трудно е за обикновените хора да си представят как съм се научила да разчитам по устни чрез много повторения и упражнения, без да имам слух“, разказва тя.

Дзян нито ден не е прекарала в специално училище, защото родителите ѝ настояват да посещава нормално училище. Нито едно обаче не искало да я приеме, така че когато навършила училищна възраст, не ѝ оставал друг вариант, освен да изкара още една година в предучилищния клас. Когато пораснала, Дзян Мъннан постепенно разбрала, че е различна от останалите.

„Родителите ми бяха много силни и това също ми повлия и дори когато срещаш трудности, те ме насочваха в правилната посока. Затова ѝ от малка не изпитвам стрес. Те не ме утешаваха, напротив – казваха ми, че не мога да променя факта, че съм глуха. Вместо да се оплаквам, по-добре да положа усилия и да преодолея това.“

И така в класната стая Дзян Мъннан седяла на първия ред и „слушала“ учителя чрез четене по устните и с невероятни усилия и памет работила усилено, за да се учи, а оценките ѝ били сред най-добрите. И за да компенсира допълнителната година в предучилищния клас, тя сама усвоила цялото съдържание през лятната ваканция.

След като влязла в прогимназията, се появило и друго голямо

предизвикателство – английският език. Формата на устните на при английския е трудна за различаване. Тя трябвало да полага много повече усилия от другите. Освен помощта от родителите, Дзян Мъннан учи и с учителя си по английски допълнително в свободното си време, главно за да наблюдава езика на устните и да разпознава фонетичните символи. Понякога ѝ отнемало цял ден, за да овладее няколко думи.

И така Дзян с упоритост стигнала до университета „Дзилин“, където завършила бакалавърска и магистърска степен. През 2018 г. е приета да следва докторантура във Факултета по биологични науки на университета „Цинхуа“, със специалност „Туморна имунология“. За Дзян Мъннан това до известна степен е сбъждане на детската мечта.

„Когато бях малка, чувствах, че да учиш медицина и да можеш да спасяваш човешки живот, е нещо велико. Заради увреждането си, не мога да уча за лекар. Затова избрах фармацията. В бъдеще се надявам да намеря най-ценните открития в областта на биологичните науки и да дам принос за здравето на хората.“

Преди да се запише като докторант в университета „Цинхуа“, Дзян се е подложила на операция за поставяне на кохлеарен имплант в дясното ухо. И най-накрая, за първи път в живота си, тя наистина чула околния свят.

„Един ден долових звуци, които никога досега не бях чувала. Чуруликане на птици, крякане на жаби или други наистина хубави звуци.“

„Преди можех да чуя само апло-

дисментите, но с кохлеарния имплант чувам все повече и повече.“

Тя за първи път чула гласовете на родителите си: „Гласът на татко е по-дебел, по-лесно го различавам“.

Тя чула и собствения си глас: „Някои хора ми казваха, че говоря като корейка, защото не е съвсем стандартно“, но Дзян не се притеснява от това. Тя се заслушвала в гласа на професора и на състудентите: „В лабораторията или конферентната зала понякога не разбирам някои технически термини и преподавателят и състудентите търпеливо ми ги обясняват“.

Сега, след като чува звуците, тя трябва да премине езиково обучение, за да свърже звуците със значенията. Сякаш се е върнала към дните, в които се е учила да говори, като докосва гърлото на родителите си, а те записвали гласа ѝ, за да може тя да се чуе.

Затова сега Дзян прави 1 до 2 часа езиково обучение всяка вечер.

Има обаче и нови трудности. За да установи връзката между звуците, чути чрез импланта, и думите, тя също трябва да продължи да тренира слушането. Освен това академичното натоварване в университета „Цинхуа“ е доста високо и тя трябва да участва в много професионални дискусии всеки ден. Животът ѝ, изглежда, непрекъснато е в „труден режим“, при който всяка стъпка е предизвикателство.

Най-щастливият момент за Дзян в университета „Цинхуа“ е, че може да кара колело из кампуса. „Винаги съм искала да мога да карам колело до училище като малко дете и най-накрая това се

случи тук. Това е нещото, което ме прави много щастлива.“

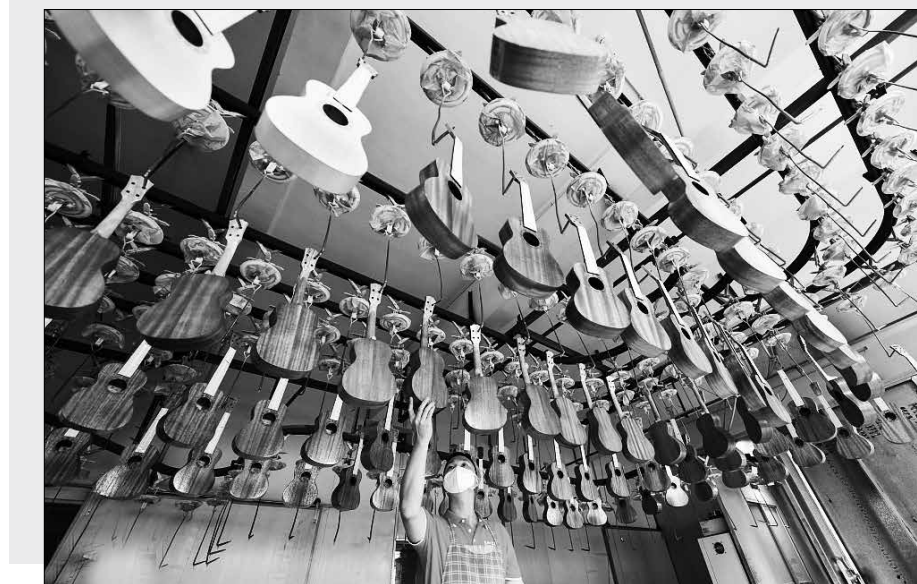
Още в през студентските години, когато Дзян Мъннан се прибираща в родния си град, тя винаги се включвала като доброволец в специалното училище, за да се грижи за децата с увреждания. Вземайки себе си като пример, тя насърчавала децата да бъдат упорити и да се интегрират в обществото и да бъдат позитивни в живота.

Преди да дойде в университета „Цинхуа“, Дзян Мъннан никога не смятала себе си за човек с увреждания: „Дори и да не мога да чувам, трябва да бъда наравно с другите“.

Сега тя осъзнава, че в нашата страна има милиони хора с увреждания: „Ако нямаше бариери, хората с увреждания биха могли да живеят като обикновените хора и мисля, че това би бил по-добър свят“.

По време на обучението си в „Цинхуа“ Дзян Мъннан е избрана за председател на Изследователската асоциация за развитие на достъпността на студентите в университета. Тя активно подготвя мероприятията на асоциацията, организира и участва във форуми за премахване на бариерите... Чрез различни методи Дзян Мъннан лично популяризира концепцията за свят без бариери сред обществеността. „Ако мога да направя нещо, което ще улесни живота ни, тогава има смисъл да работя“.

През март тази година Дзян Мъннан е избрана за човек на годината в „Докосващ Китай за 2021“. Нейната история за самоусъвършенстване трогна хиляди хора.



„Китарната столица на Китай“

Производителите на китари са винаги заети заради поръчките от страната и чужбина в индустриален парк за китари в окръг Джънган, град Дзюъни, провинция Гуйджоу. Градът често е наричан „китарната столица на Китай“, защото мащабът на индустриалния парк за китари непрекъснато се разширява, особено през последните години.

Над 100 производители на китари и аксесоари за тях са се заселили в този парк и китарите, произведени тук, се изнасят в над 40 страни и региони, включително САЩ и Бразилия.

Тържествено по случай Деня на китайския език в ООН

В Университетската ботаническа градина в София бе отбелязан Денят на китайския език в ООН. Организатори на събитието са Софийският университет „Св. Климент Охридски“ и посолството на Китайската народна република в България.

Официални гости на събитието бяха проф. Мария Стойчева – зам.-ректор на Софийския университет, Н. Пр. Дун Сяодзюн – посланик на Китай у нас.

На тържеството присъстваха още проф. Милена Братоева, зам.-декан на Факултета по класически и нови филологии, д-р Мао Йенчън, началник на отдел „Образование“ в посолството на Китайската народна република в България, доц. Антония Цанкова, ръководител на катедра „Китаистика“ в Софийския университет, г-жа Аксиния Колева – директор на Институт „Конфуций“ в София от българска страна, професор Лиу Сиумин, директор на Институт „Конфуций“ от китайска страна, г-н Хун Хай, директор на Китайския културен център в София.

Проф. Мария Стойчева поздрави всички с празника по отбелязване на китайския език – един от шестте официални езика на ООН. По думите ѝ вече повече от 10 години този ден се отбелязва под егидата на ООН с цел да се отпразнува колкото може по-широко ролята на езиките, многоезичието и културното многообразие. Проф. Стойчева посочи, че китайският език е най-големият световен език и най-много жители на света го говорят като свой първи език. Това е може би един от най-старите езици – на над 5 хил. години, посочи проф. Стойчева и изтъкна, че именно в китайския език виждаме такава тясна връзка между история и език. Тя посочи, че изучаването на китайски език е вглеждане в една изумителна приемственост на история, култура и ценности.

По думите ѝ Софийският университет действително е мост между България и Китайската народна република. В него китайски език се изучава от 1953 г. Специалността „Китаистика“ е създадена през 1991 г., а от 2018 г. има и самостоятелна катедра. Това означава, че имаме солиден академичен капацитет в тази област, каза проф. Стойчева и подчерта, че интересът на студентите към Китай е много голям. Тя

добави, че очаква повече китайски студенти да дойдат в Алма матер. В заключение тя увери посланика на Китайската народна република у нас, че и в бъдеще в лицето на Софийския университет ще срещат много добър и солиден партньор.

Посланикът на Китайската народна република в България Н. Пр. Дун Сяодзюн поздрави всички и изрази вълнението си от речта на проф. Стойчева и подчерта, че се радва от задълбочаването на сътрудничеството в областта на образованието между



Сред гостите на събитието бяха проф. Мария Стойчева, Н. Пр. Дун Сяодзюн (в центъра), проф. Милена Братоева, доц. Антония Цанкова и други



Проф. Мария Стойчева поздрави всички с празника по отбелязване на китайския език – един от шестте официални езика на ООН

двете държави. Със съвместни усилия то ще бъде по-плодотворно, отбеляза посланикът и посочи, че е срещнал много българи тук, които говорят перфектен китайски език. Той допълни, че Софийският университет е първият в България, който започва да предлага обучение по китайски език и има дълги традиции и висока репутация по отношение на обучението и образователните програми за чуждестранни студенти. Голям брой завършващи отлични студенти играят активна роля в обмена и сътрудничеството между Китай и България в различни области, посочи Дун Сяодзюн и подчерта, че те допринасят за насърчаване развитието на приятелските отношения между двете държави.

По думите му, за да покаже подкрепата си към специалност „Китаистика“, през 2021 г. бе учредена стипендия на посланика на КНР. Посланикът изказа благодарност на ректора на Софийския университет проф. Анастас

усърдно и са посветени на развитието на китайското езиково обучение. Поздрави и студентите, спечелили стипендията. Дун Сяодзюн изрази надеждата си българските студенти да кандидатстват активно за стипендията и през следващата година, да учат усърдно и задълбочат разбирането си за китайския език, култура и общество днес, за да продължи приятелството между двете страни. Накрая той пожела на Софийския университет да бъде все по-успешен, а на студентите – успешно академично представяне.

и култура винаги са били обект на огромен интерес в България, но през последните години се забелязва, че стават изключително привлекателни за младите хора у нас“, каза тя и поздрави студентите, че са избрали да изучават език, на който е създадена хилядолетна културна традиция и в същото време езика на една от най-развитите икономики в света. Тя отпрати поздрав и за това, че специалност „Китаистика“, а и катедра „Китаистика“ са една от най-успешно развиващите се катедри във



Н. Пр. Дун Сяодзюн връчи грамотите на студентите, спечелили стипендия

Герджиков, на проф. Мария Стойчева, на Милена Братоева и на доц. Антония Цанкова за упоритата им работа и напредване на проекта. Той изрази и уважението си към преподавателите от Софийския университет, които работят

Заместник-деканът на Факултета по класически и нови филологии проф. Милена Братоева поздрави всички с празника от името на деканското ръководство на факултета. „Китайският език, а чрез него китайската литература

Факултета по класически и нови филологии. Проф. Братоева благодари на посолството и лично на посланика за непрекъснатата и огромна помощ за развитието на обучението по китайски език в Софийския университет.

Световните университетски игри ще се състоят през юни и юли в Ченду

Световните университетски игри в Ченду ще се проведат от 26 юни до 7 юли в провинция Съчуан след отлагането им през 2021 година заради пандемията от COVID-19. Университетските спортисти ще се състезават за 269 медала в 18 спорта, съобщи Министерството на образованието на КНР.

Игрите ще протекат под слогана „Ченду сбъдва мечтата“. Талисманът на игрите е пандата, наречена Ронгбао. Градът, в който ще се проведат игрите, е известен като град на пандите.

В подготовката за игрите в Ченду са построени 13 нови обекта и реновира 36 съществуващи, като всички строителни дейности са завършени още през април миналата година. Селото Универсиада в Ченду 2021 година се намира в университета в Ченду и е разположено на площ от 80 хектара. Игрите ще се състоят при строги мерки за безопасност от пандемията с



Ченду, който през юни и юли ще е домакин на Световните университетски игри, е известен и като град на пандите

цел да се гарантира здравето на спортистите.

Ченду е град с история, датираща отпреди 2300 години и днес има население от над 21 милиона. Той е

дом на 1,1 милиона студенти, включително над 10 000 студенти от десетки страни по света.

Градът Ченду спечели домакинството на студентското спортно събитие през март 2019 г. Така Китай ще е за трети път домакин на лятната универсиада след Пекин (2001) и Шънджън (2011).

дентското спортно събитие през март 2019 г. Така Китай ще е за трети път домакин на лятната универсиада след Пекин (2001) и Шънджън (2011).



Отказ от турнир по бадминтон

Китай отказва участие на турнира по бадминтон в Швейцария заради COVID-19 и контузии на състезатели. Турнирът в Базел от сериите World Tour Super 300 е с награден фонд 180 000 долара.

„Китайската асоциация по бадминтон съобщи за няколко положителни случая на COVID-19, както и за контузии играчи в техния отбор. Позовавайки се на загриженост за безопасността на всички участници, отборът на Китай изтегли своите състезатели от турнира“, се казва в изявление на Световната федерация.

Китай е традиционна сила в бадминтона и има спечелени 10 Купи Томас (отборно състезание за мъже), 15 Купи Юбер (отборно състезание за жени) и 12 Купи Судирман (състезание със смесени отбори). Те са най-успешната страна в бадминтона на Олимпиадата с 20 златни медала.

Конният спорт става все по-популярен в Китай



Китайският конен спорт е във важен етап на развитие с рекорден интерес, дължащ се на нарастващото благосъстояние и богатото културно наследство, пише английският китайски вестник „Чайна дейли“ по повод публикувана Синя книга за нарастващия интерес в тази област.

Любителите на ездата в 2000-те конни клубове в страната вече надхвърлят 1,19 милион души, нараствайки с над 20% само за две години, показват данни от доклада за китайската индустрия за конна култура.

От общо около 3,67 милиона коня в две трети от страната, повече от 100 000 коня се използват и за

туризъм и развлекателни дейности всяка година.

Представена от Центъра за развитие на изкуствата към Министерството на културата и туризма, Синята книга от 295 страници проследява и анализира развитието на китайското конно спортуване, опирайки се на хилядолетното китайско взаимодействие между хората и конете.

Основните обхванати в обзорния доклад теми включват управление на конната индустрия, инвестициите в нея, развъждането на конете, професионалното обучение, както и историческите, етническите и социалните аспекти в тази област.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ

Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина КРУМОВА

Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

170 глобални партньора ще участват в 131-вия кантонски панаир

Кантонският панаир, или 131-вият панаир за внос и износ в Китай се провежда онлайн от 15 до 24 април в продължение на 10 дни.

Наскоро на пресконференция Сю Бин, заместник-директор на Китайския външнотърговски център, заяви, че изложители са качили на платформата над 2,9 милиона продукта, като над 900 000 от тях са нови, а повече от 480 000 са свързани със зеленото и нисковъглеродно развитие, което е нов рекорд. 170 глобални партньора са се регистрирали за панаира, включително 40 страни – членки на РВИП.

Сю Бин каза, че стра-



ните – членки на РВИП, са реализирали прагматично сътрудничество в областта на инвестициите, рекламата, груповите взаимни посещения и обмена на информация, като помагат

на повече китайски и чуждестранни предприятия да извършват търговски обмен и непрекъснато задълбочават двустранните икономически и търговски отношения.



Снимка Синхуа

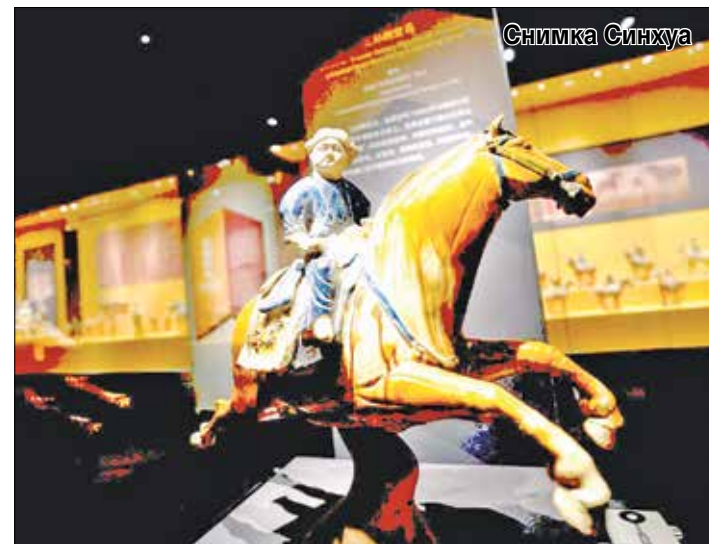
Еволюция отпреди повече от 600 млн. г.

Повечето от живите същества днес се състоят от стотици милиони клетки, но когато животът се появява за първи път на Земята, те са били невидими за невъоръжено око и дълги само няколко микрона. Това твърди екип от китайски и британски учени. Резултатите от тяхното проучване са публикувани наскоро в международното списание *Geology*. Според учените критичната еволюция на „растежа“ е била преди около 602 милиона години.

Биотата Лантиен (Lantian), открита на терито-

рията на днешния окръг Сиунин, провинция Анхуй, се смята за най-старата известна група сложни микроорганизми в света. Учените изследват скално ядро от 35 см от мястото и установяват, че многоклетъчните организми са се появили за първи път преди около 602 милиона години.

Ранният клъстер от организми, запазен в черен шист, датиращ от едиакарския период, съдържа най-малко 18 различни форми на многоклетъчни същества, казва Ан Чуан, учен от Института по геология и геофизика към Китайската академия на науките.



Снимка Синхуа

Музеят в Сиан отвори врати

След близо пет месеца ремонт и пренареждане модернизирана версия на музея Сиан вече е достъпна за туристи и любители.



Снимка Синхуа

Тежестта върху учениците намалява

Следучилищните дейности на децата от основните и средните училища в околия Уандзай, провинция Дзянси, са разнообразни благодарение на мерките за намаляване на домашните работи и извънкласното обучение. Това им позволява да използват пълноценно свободното време за спортно и естетическо възпитание според интересите им.

Мостове на приятелството

Всичко започва преди няколко години с Моста на приятелството, построен с подкрепата на Китай на Малдивите между столицата Мале и съседния изкуствен остров Хулхумале.

В наши дни още пет красиви моста са построени от Китайската държавна строителна инженерна корпорация (CSCEC) в тропическия остров.

„Чувствам се много щастлив да видя, че този малък, но красив проект е донесъл толкова много щастие на местните хора. Очаквам, че мостовете ще стимулират процъфтяващото развитие на бизнеса, културата, туризма и икономиката в



околността“, споделя Джан Тао, генерален управител на клона на CSCEC на Малдивите.

Хулхумале е изкуствен остров и се намира северозточно от столицата Мале, като първото селище тук е

построено през 2004 г.

Днес четирите малки моста се издигат като дъги над вълните, свързващи най-натоварените части на града, а петият води към туристическите забележителности.

КИТАЙ днес

Абонирайте се за 2022 г.
Каталоген № 381

За 1 месец	2 лв.
За 3 месеца	6 лв.
За 6 месеца	12 лв.
За 12 месеца	24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес:
София, ул. Позитано 20А
тел.: 02/944 1026